



## Nezahualcōyotl (1402-1472)

Nezahualcōyotl, un rey filósofo, y uno de los más grandes poetas de América, la completa educación recibida por el príncipe Nezahualcōyotl le permitió dejar una rica herencia artística, científica y económica. Fue el monarca (tlatoni) de la ciudad-estado de Tetzcuco en el México precolombino.

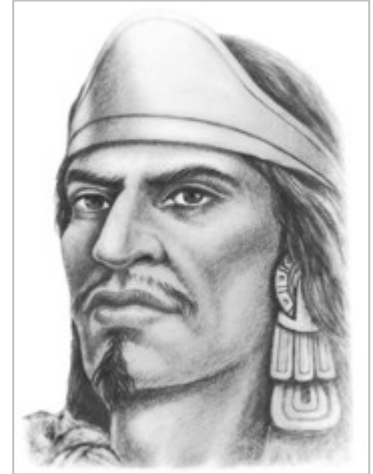
### Antecedentes

Su gente fueron los Alcohuanos, parte de la tercera ola de migración de las tribus del norte hacia el Valle de México. Los primeros invasores fueron los Toltecas, cuya civilización se centró en la ciudad de Tula.

Ellos florecieron entre el siglo VII y XI, y ellos misteriosamente desaparecieron.

Los Toltecas fueron sucedidos por los llamados Chichimecas, se cree que arribaron un siglo después de que los Toltecas desaparecieron. Su civilización era muy inferior a lo que fue la de los Toltecas, pues los Chichimecas vivían en cuevas.

En el siglo XII otra migración llegó al centro de México. Los nuevos, más civilizados que los Chichimecas, eran varias tribus, las más poderosas eran los Aztecas y los Alcohuanos. Los últimos se asentaron al este del Lago de Texcoco y de ahí el nombre de la tribu cambio de Alcohuanos a Texcocanos.



Nació el 28 de abril (según otras fuentes, el 4 de febrero) de 1402 en Texcoco (actualmente México) y murió en 1472. Soberano chichimeca de Texcoco. Era hijo del sexto señor de los chichimecas "Ixtlixóchitl" (flor de pita) señor de la ciudad de Texcoco y de la princesa mexicana Matlalcihuatzin, hija del rey azteca "Huitzilíhuitl" segundo señor de Tenochtitlán. Recibió esmerada educación, tanto en el palacio paterno, como en el calmecac o escuela de estudios superiores. De esta forma pudo adentrarse en el conocimiento de las doctrinas y sabiduría heredadas por los Toltecas.

Al nacer, le fue impuesto el nombre de Acolmiztli (náhuatl: Acōlmiztli, 'felino fuerte'), pero las tristes circunstancias que rodearon su adolescencia hicieron que se cambiara el nombre por el de Nezahualcōyotl que significa "coyote que ayuna", entendiéndose el ayuno como una forma de sacrificio.

Aunque Nezahualcōyotl era heredero nato del reino, su juventud no fue como la de un príncipe viviendo en lujos, porque los Texcocanos entonces luchaban para su propia existencia contra una tribu llamada Tepanecas. Antes de que su padre fuera expulsado de Texcoco, este príncipe recibió una educación muy completa, dirigida a permitirle gobernar a su pueblo con valentía y sabiduría. Su padre y él fueron sacados de Texcoco y así éste fue escondido; En 1418, cuando el joven príncipe cumplió 15, el enemigo tuvo éxito en subyugar a su gente. Mientras él se encontraba cubriéndose con las ramificaciones de un árbol, vio a unos soldados Tepanecas matar a su padre. Él huyó de la escena espantosa pero fue capturado y arrojado a una celda.



Nezahualcōyotl tenía la fe de su padre. Un sirviente logra meterse a la prisión y se vistió de príncipe, mientras Nezahualcōyotl, vestido con las ropas del sirviente escapó hacia Tenochtitlán, la capital del pueblo azteca. Por este acto de sacrificio, el fiel sirviente pagó con su vida.

Nezahualcōyotl fue calurosamente recibido en Tenochtitlán y dedicó los siguientes ocho años al estudio. Junto con sus propósitos académicos, Nezahualcōyotl recibió instrucciones de los deberes reales. Él nunca se olvidó de las circunstancias brutales que ocasionaron su exilio y estaba decidido a recuperar su trono.

Pero él necesitaba un pretexto para entrar a su tierra de nacimiento, ahora parte de del extendido Texcocano-Tepaneco. El rey Tepaneca ya había muerto y fue reemplazado por su hijo Maxtla. Pretendiendo reconciliarse con los Tepanecas, Nezahualcōyotl fue a la ciudad capital de Atzacapotzalco y le hizo reverencia a Maxtla, presentándole flores. Pero Maxtla, un rudo y sospechoso hombre, despreció la ofrenda. Nezahualcōyotl, sintiendo que estaba en peligro, se escapó del palacio y regresó a su ciudad natal de Texcoco.

Durante su corto encuentro Maxtla había notado que Nezahualcōyotl tenía una fuerte impresión. Temió que sería un rival potencial, fingió haber cambiado de opinión, envió una invitación a Nezahualcōyotl para que lo acompañara a una fiesta en su honor que se llevaría a cabo por la tarde. Entonces Maxtla ordenó que asesinaran al príncipe al llegar.

Pero Nezahualcōyotl se negó. Tan fuerte era la presencia del príncipe en sus seguidores que uno de ellos, estuvo de acuerdo en que había cierto riesgo de muerte así que él iría en el lugar del príncipe.

Cuando fue descubierto, Maxtla enfurecido puso un precio a la cabeza de Nezahualcōyotl, prometió extensas propiedades y la mano de una mujer noble a cualquier hombre que pudiera capturar o mata a su rival. Nezahualcōyotl significa " zorro hambriento " y así es exactamente cómo él vivió en los siguientes años. Ocultado en lo alto de la sierra, viviendo en hoyos y cuevas, él no obstante tenía algo importante: la maravillosa devoción de su gente. En cuanto a la recompensa de Maxtla, nadie lo entregó aunque muchos lo reconocieron en su disfraz de campesino.

A la larga Maxtla consiguió su castigo. Cansándose de su tiranía, un número de nobles se pasaron al lado de Nezahualcōyotl. Una coalición fue formada y las fuerzas de Maxtla fueron conducidas fuera de los dominios Texcocanos. Entonces sus enemigos marcharon en Atzapotzalco. Encontrando a Maxtla oculto en los baños del palacio, lo arrastraron hacia fuera y lo ofrecieron como sacrificio humano a los dioses.

Finalmente logró el trono que era su derecho por nacimiento, Nezahualcōyotl comenzó a mostrar evidencias de sus notables habilidades. Su primer acto fue idear un código de leyes, fue considerado tan ejemplar que fue adoptado por sus aliados principales, los Aztecas y los Tlacopanos. Las leyes, basados en una división de poderes, creaban un número de consejos incluyendo guerra, finanzas, justicia y el llamado consejo de música. No sólo era música, sino que incluía ciencia, arte, literatura, poesía e historia.

Con este alto nivel cultural, Texcoco bien podría ser conocida como "la Atenas del Mundo Occidental" –según el historiador Boturini.



Consumado el dominio del valle de México, Texcoco, Tenochtitlán y Tacuba formaron la Triple Alianza, en 1431, y reinó por más de 40 años. Reorganizó el gobierno y dictó leyes que fortalecieron al Estado.

Conseguida la paz, Nezahualcóyotl emprendió una magna obra constructiva en Texcoco, donde edificó diversos palacios, monumentos y se encargó de la construcción del acueducto de agua potable para México, así como los famosos jardines botánicos que han sido comparados a los de la antigua Babilonia, zoológicos, siendo su creación más esplendorosa un soberbio palacio que disponía, entre otras numerosas dependencias, de baños tallados en la roca, así como el acueducto que construyó en el Bosque de Chapultepec para abastecer de agua potable a Tenochtitlán.

En el bosque de Tezcutzinco protegió los árboles, captó los manantiales, condujo el agua por los montes, introdujo el riego, labró albercas en las rocas, plantó flores y propagó especies animales.

Dirigió además la construcción de calzadas, las obras de introducción de agua a México, la edificación de diques para aislar las aguas saladas de los lagos e impedir inundaciones.

Nezahualcóyotl murió a los 70 años, lleno de honores y le sobrevivieron varias de sus esposas, una horda de concubinas y 110 hijos. Uno de sus hijos legítimos, un muchacho de 18 años de edad llamado Nezahualpilli, le sucedió en el trono.

El rey murió feliz, creyendo en que él colocó una dinastía y un estado lo suficientemente fuerte que duraría siglos. Su deseo no sería no tan largo porque después de 47 años de su muerte, invasores de piel blanca cruzó los mares para terminar con la civilización tan brillante que había creado.

Compuso numerosos cantos y poemas, de los que se conservan unos 30, donde planteaba profundos problemas filosóficos. Todos estos poemas nos dejan penetrar dentro del alma y expresión de Nezahualcóyotl. En su honor, un municipio y una ciudad en el estado de México llevan su nombre.

Se atribuye a Nezahualcóyotl haber depuesto las ideas religiosas de su tiempo e intuido un Dios creador único, al que llamó Tloque Nahuaque.





## Obra literaria de Nezahualcoyotl

Respecto a la obra literaria de Nezahualcáyotl, se conservan alrededor de treinta composiciones poéticas suyas en numerosas colecciones de manuscritos de cantares prehispánicos. Su poesía no sólo aprovecha la belleza de la lengua náhuatl, sino que posee una profundidad filosófica que ya en su tiempo le valió el epíteto de "sabio".

Las poesías de Nezahualcáyotl tocan temas esenciales para la lírica de todos los tiempos; no están exentas de referencias históricas y elementos autobiográficos que hablan de su trayectoria como guerrero, consciente de su desamparo en un mundo cuya comprensión lo supera.

Canta a la primavera, celebra el nacimiento de las flores y la llegada de la temporada de lluvias, pero al mismo tiempo se aflige por el carácter transitorio de lo mundano. Anhela la persistencia más allá de la muerte, y ruega porque las criaturas vivas no se marchiten. Por momentos parece dirigirse al dios de una religión monoteísta. La delicadeza del lenguaje empleado tiene la facultad de conservar un enorme peso lírico y simbólico, incluso en otros idiomas.

Aquí tenemos 21 de esas 30 composiciones poéticas:

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>1.- Canto de la Huída</b>           | <b>2.- Poneos de Pie</b>            |
| <b>3.- Canto de Primavera</b>          | <b>4.- Alegraos</b>                 |
| <b>5.- Soy Rico</b>                    | <b>6.- Solamente él</b>             |
| <b>7.- Estoy Triste</b>                | <b>8.- Yo lo Pregunto</b>           |
| <b>9.- Percibo lo Secreto...</b>       | <b>10.- Estoy Embriagado</b>        |
| <b>11. ¿Adonde Iremos?</b>             | <b>12.- Lo Comprende mi Corazón</b> |
| <b>13.- No Acabarán mis Flores</b>     | <b>14.- Con Flores Escribes...</b>  |
| <b>15.- En el Interior del Cielo</b>   | <b>16.- ¿Eres tú Verdadero...?</b>  |
| <b>17.- No en Parte Alguna...</b>      | <b>18.- He Llegado</b>              |
| <b>19.- Pensamiento</b>                | <b>20.- Un Recuerdo que Dejo</b>    |
| <b>21.- Monólogo de Nezahualcáyotl</b> |                                     |



## Canto de la huida

*(De Nezahualcóyotl cuando andaba huyendo del señor de Azcapotzalco)*

En vano he nacido,  
En vano he venido a salir  
De la casa del dios a la tierra,  
iyo soy menesteroso!  
Ojalá en verdad no hubiera salido,  
Que de verdad no hubiera venido a la tierra.  
No lo digo, pero...  
¿qué es lo que haré?,  
iOh príncipes que aquí habéis venido!,  
¿vivo frente al rostro de la gente?  
¿Qué podrá ser?,  
ireflexiona!

¿Habré de erguirme sobre la tierra?  
¿Cuál es mi destino?,  
yo soy menesteroso,  
mi corazón padece,  
tú eres apenas mi amigo  
en la tierra, aquí

¿Cómo hay que vivir al lado de la gente?  
¿Obra desconsideradamente,  
vive, el que sostiene y eleva a los hombres?

iVive en paz,  
pasa la vida en calma!  
Me he doblegado,  
Sólo vivo con la cabeza inclinada  
Al lado de la gente.  
Por eso me aflijo,  
i soy desdichado!,  
he quedado abandonado  
al lado de la gente en la tierra.

¿Cómo lo determina tu corazón,  
Dador de la Vida?  
iSalga ya tu disgusto!  
Extiende tu compasión,  
Estoy a tu lado, tú eres dios.  
¿Acaso quieres darme la muerte?

¿Es verdad que nos alegramos,  
que vivimos sobre la tierra?  
No es cierto que vivimos  
Y hemos venido a alegrarnos en la tierra.  
Todos así somos menesterosos.  
La amargura predice el destino  
Aquí, al lado de la gente.



Que no se angustie mi corazón.  
No reflexiones ya más  
Verdaderamente apenas  
De mí mismo tengo compasión en la tierra.

Ha venido a crecer la amargura,  
Junto a ti a tu lado, Dador de la Vida.  
Solamente yo busco,  
Recuerdo a nuestros amigos.  
¿Acaso vendrán una vez más,  
acaso volverán a vivir?  
Sólo una vez perecemos,  
Sólo una vez aquí en la tierra.  
¡Que no sufran sus corazones!,  
junto y al lado del Dador de la Vida.

## **Poneos de pie**

¡Amigos míos, poneos de pie!  
Desamparados están los príncipes,  
Yo soy Nezahualcóyotl,  
Soy el cantor,  
Soy papagayo de gran cabeza.  
Toma ya tus flores y tu abanico  
¡Con ellos ponte a bailar!  
Tú eres mi hijo,  
Tú eres Yoyontzin.  
Toma ya tu cacao,  
La flor del cacao,  
¡que sea ya bebida!  
¡Hágase el baile!  
No es aquí nuestra casa,  
No viviremos aquí  
Tú de igual modo tendrás que marcharte.

## **Canto de primavera**

En la casa de las pinturas  
Comienza a cantar,  
Ensaya el canto,  
Derrama flores,  
Alegra el canto.  
  
Resuena el canto,  
Los cascabeles se hacen oír,  
A ellos responden  
Nuestras sonajas floridas.  
Derrama flores,  
Alegra el canto.

Sobre las flores canta



El hermoso faisán,  
Su canto despliega  
En el interior de las aguas.  
A él responden  
Variados pájaros rojos.  
El hermoso pájaro rojo  
Bellamente canta.

Libro de pinturas es tu corazón  
Has venido a cantar,  
Haces resonar tus tambores,  
Tú eres el cantor.  
En el interior de la casa de la primavera  
Alegras a las gentes

Tú sólo repartes  
Flores que embriagan  
Flores preciosas.

Tú eres el cantor.  
En el interior de la casa de la primavera,  
Alegras a las gentes.

## Alegraos

Alegraos con las flores que embriagan,  
Las que están en nuestras manos.  
Que sean puestos ya  
Los collares de flores.  
Nuestras flores del tiempo de lluvia,  
Fragantes flores,  
Abren ya sus corolas.  
Por allí anda el ave,  
Parlotea y canta,  
Viene a conocer la casa de dios.  
Sólo con nuestros cantos  
Perece vuestra tristeza.  
Oh señores, con esto,  
Vuestro disgusto de disipa.  
Las inventa el Dador de la vida,  
Las ha hecho descender  
El inventor de sí mismo,  
Flores placenteras,  
Con ellas vuestro disgusto se disipa.

## Soy Rico

Soy rico,  
Yo, el señor Nezahualcóyotl.  
Reúno el collar,  
Los anchos plumajes de quetzal,



Por experiencia conozco los jades,  
ison los príncipes amigos!  
Me fijo en sus rostros,  
Por todas partes águilas y tigres,  
Por experiencia conozco los jades,  
Las ajorcas preciosas...

## Solamente Él

Solamente él,  
El Dador de la Vida.  
Vana sabiduría tenía yo,  
¿Acaso alguien no lo sabía?  
¿Acaso alguien?  
No tenía yo contento al lado de la gente.

Realidades preciosas hacer llover,  
De ti proviene tu felicidad,  
¡Dador de la vida!  
Olorosas flores, flores preciosas,  
Con ansia yo las deseaba,  
Vana sabiduría tenía yo...

## Estoy Triste

Estoy triste, me aflijo,  
Yo, el señor Nezahualcóyotl.  
Con flores y con cantos  
Recuerdas a los príncipes,  
A los que se fueron,  
A Tezozomoctzin, a Quaquauhtzin.

En verdad viven,  
Allá en donde de algún modo se existe.  
¡Ojalá pudiera yo seguir a los príncipes,  
llevarles nuestras flores!  
¡Si pudiera yo hacer míos  
los hermosos cantes de Tezozomoctzin!  
Jamás perecerá tu nombre,  
¡Oh mi señor, tú, Tezozomoctzin!  
Así, echando de menos tus cantos,  
Me he venido a afligir,  
Sólo he venido a quedar triste,  
Yo a mí mismo me desgarró.

He venido a estar triste, me aflijo.  
Ya no estás aquí, ya no,  
En la región donde de algún modo se existe,  
Nos dejaste sin provisión en la tierra,  
Por esto, a mí mismo me desgarró.



## Yo lo Pregunto

Yo Nezahualcóyotl lo pregunto:  
¿Acaso de veras se vive con raíz en la tierra?  
Nada es para siempre en la tierra:  
Sólo un poco aquí.  
Aunque sea de jade se quiebra,  
Aunque sea de oro se rompe,  
Aunque sea plumaje de quetzal se desgarrar.  
No para siempre en la tierra:  
Sólo un poco aquí.

## Percibo lo Secreto...

Percibo lo secreto, lo oculto:  
¡Oh vosotros señores!  
Así somos, somos mortales,  
De cuatro en cuatro nosotros los hombres,  
Todos habremos de irnos,  
Todos habremos de morir en la tierra...

Nadie en jade,  
Nadie en oro se convertirá:  
En la tierra quedará guardado  
Todos nos iremos  
Allá, de igual modo.  
Nadie quedará,  
Conjuntamente habrá que perecer,  
Nosotros iremos así a su casa.

Como una pintura  
Nos iremos borrando.  
Como una flor,  
Nos iremos secando  
Aquí sobre la tierra.  
Como vestidura de plumaje de ave zacuán,  
De la preciosa ave de cuello de hule,  
Nos iremos acabando  
Nos vamos a su casa.

Se acercó aquí  
Hace giros la tristeza  
De los que en su interior viven...  
Meditadlo, señores,  
Águilas y tigres,  
Aunque fuerais de jade,  
Aunque allá iréis,  
Al lugar de los descarnados...  
Tendremos que desaparecer  
Nadie habrá de quedar.



## **Estoy Embriagado**

Estoy embriagado, lloro, me aflijo,  
Pienso, digo,  
En mi interior lo encuentro:  
Si yo nunca muriera,  
Si nunca desapareciera.  
Allá donde no hay muerte,  
Allá donde ella es conquista,  
Que allá vaya yo..  
Si yo nunca muriera,  
Si yo nunca desapareciera.

---

## **¿A dónde iremos?**

¿A dónde iremos  
donde la muerte no existe?  
Mas, ¿por esto viviré llorando?  
Que tu corazón se enderece:

Aquí nadie vivirá por siempre.  
Aun los príncipes a morir vinieron,  
Los bultos funerarios se queman.  
Que tu corazón se enderece:  
Aquí nadie vivirá para siempre.

---

## **Lo Comprende mi Corazón**

Por fin lo comprende mi corazón:  
Escucho un canto,  
Contemplo una flor:  
¡Ojalá no se marchiten!

---

## **No acabaran mis flores**

No acabarán mis flores,  
No cesarán mis cantos.  
Yo cantor los elevo,  
Se reparten, se esparcen.  
Aun cuando las flores  
Se marchitan y amarillecen,  
Serán llevadas allá,  
Al interior de la casa  
Del ave de plumas de oro.



## Con Flores Escribes...

Con flores escribes, Dador de la vida,  
Con cantos das color,  
Con cantos sombreas  
A los que han de vivir en la tierra.  
Después destruirás a águilas y tigres,  
Sólo en tu libro de pinturas vivimos,  
Aquí sobe la tierra.  
Con tinta negra borrarás  
Lo que fue la hermandad,  
La comunidad, la nobleza.  
Tú sombreas a los que han de vivir en la tierra.

## En el Interior del Cielo

Sólo allá en el interior del cielo  
Tú inventas tu palabra,  
¡Dador de la vida!  
¿Qué determinarás?  
¿Tendrás fastidio aquí?  
¿Ocultarás tu fama y tu gloria en la tierra?  
¿Qué determinarás?  
Nadie puede ser amigo  
Del Dador de la vida...  
Amigos, águilas, tigres,  
¿a dónde en verdad iremos?  
Mal hacemos las cosas, Oh amigo.  
Por ello no así te aflijas,  
Eso nos enferma, nos causa la muerte.  
Esforzáos, todos tendremos que ir  
A la región del misterio.

## ¿Eres Tú Verdadero...?

¿Eres tú verdadero (tienes raíz)?  
Sólo quien todas las cosas domina,  
El Dador de la vida.  
¿Es esto verdad?  
¿Acaso no lo es, como dicen?  
¡Que nuestros corazones  
no teman tormento!

Todo lo que es verdadero,  
(lo que tiene raíz),  
dicen que no es verdadero  
(que no tiene raíz).



El Dador de la vida  
Sólo se muestra arbitrario.  
¡Que nuestros corazones  
no tengan tormento!

## No en Parte Alguna...

No en parte alguna puede estar la casa del inventor de sí mismo.  
Dios, el señor nuestro, por todas partes es invocado,  
Por todas partes es también venerado.  
Se busca su gloria, su fama en la tierra.  
El es quien inventa las cosas,  
Él es quien se inventa a sí mismo: Dios.  
Por todas partes es invocado,  
Por todas partes es también venerado.  
Se busca su gloria, su fama en la tierra.

Nadie puede aquí  
Nadie puede ser amigo  
Del Dador de la vida:  
Sólo es invocado,  
A su lado,  
Junto a él,  
Se puede vivir en la tierra.

El que lo encuentra,  
Tan sólo sabe bien esto: él es invocado,  
A su lado, junto a él,  
Se puede vivir en la tierra.

Nadie en verdad  
Es tu amigo,  
¡Oh Dador de la vida!  
Sólo como si entre las flores  
Buscáramos a alguien,  
Así te buscamos,  
Nosotros que vivimos en la tierra,  
Mientras estamos a tu lado.  
Se hastiará tu corazón.  
Sólo por poco tiempo  
Estaremos junto a ti a tu lado.

No enloquece el Dador de la vida,  
Nos embriaga aquí.  
Nadie puede estar acaso a su lado,  
Tener éxito, reinar en la tierra.

Sólo tú alteras las cosas,  
Como lo sabe nuestro corazón:  
Nadie puede estar acaso a su lado,



Tener éxito, reinar en la tierra.

Canto de Nezahualcóyotl de Acolhuacan  
(con que saludó a Moctezuma el viejo,  
cuando estaba éste enfermo).

Miradme, he llegado.  
Soy blanca flor, soy faisán,  
Se yergue mi abanico de plumas finas,  
Soy Nezahualcóyotl.  
Las flores se esparcen,  
De allá vengo, de Acolhuacan.  
Escuchadme, elevaré mi canto,  
Vengo a alegrar a Moctezuma.  
¡Tatalilili, papapapa, achala, achala!

¡Qué sea para bien!  
¡que sea en buen momento!  
Donde están erguidas las columnas de jade,  
Donde están ellas en fila,  
Aquí en México,  
Donde en las obscuras aguas  
Se yerguen los blancos sauces,  
Aquí te merecieron tus abuelos,  
Aquel Huitzilíhuitl, aquel Acamapichtli.  
¡Por ellos llora, oh Moctezuma!  
Por ellos tú guardas su estera y su solio.  
El te ha visto con compasión,  
Él se ha apiadoado de ti, ¡oh Moctezuma!  
A tu cargo tienes la ciudad y el solio.

Un coro responde:

Por ello llora, ¡Oh Moctezuma!  
Estás contemplando el agua y el monte, la ciudad,  
Allí ya miras a tu enfermo,  
¡oh Nezahualcóyotl!  
Allí en las obscuras aguas,  
En medio del musgo acuático,  
Haces tu llegada a México.  
Aquí tú haces merecimiento,  
Allí ya miras a tu enfermo.  
Tú, Nezahualcóyotl.

El águila grazna,  
El ocelote ruge,  
Aquí es México,  
Donde tú gobernabas Itzcóatl.  
Por él, tienes tú ahora estera y solio.  
Donde hay sauces blancos  
Sólo tus reinas.  
Donde hay blancas cañas,



Donde se extiende el agua de jade,  
Aquí en México.

Tú, con sauces preciosos,  
Verdes como jade,  
Engalanas la ciudad,

La niebla sobre nosotros se extiende,  
¡que broten flores preciosas!  
¡que permanezcan en vuestras manos!  
Son vuestro canto, vuestra palabra.  
Haces vibrar tu abanico de plumas finas,  
lo contempla la garza  
lo contempla el quetzal.  
¡Son amigos los príncipes!

La niebla sobre nosotros se extiende,  
¡que broten flores preciosas!  
¡Que permanezcan en vuestras manos!  
Son vuestro canto, vuestra palabra.  
Flores luminosas abren sus corolas,  
donde se extiende el musgo acuático,  
aquí en México.

Sin violencia permanece y prospera  
en medio de sus libros y pinturas,  
existe la ciudad de Tenochtitlan.  
El la extiende y la hace florecer,  
él tiene aquí fijos sus ojos,  
los tiene fijos en medio del lago.

Se han levantado columnas de jade,  
de en medio del lago se yerguen las columnas,  
es el Dios que sustenta la tierra  
y lleva sobre sí al Anáhuac  
sobre el agua celeste.

Flores preciosas hay en vuestras manos,  
con verdes sauces habéis matizado a la ciudad,  
a todo aquello que las aguas rodean,  
y en la plenitud del día.

Habéis hecho una pintura del agua celeste,  
la tierra del Anáhuac habéis matizado,  
¡Oh vosotros señores!  
A ti, Nezahalcóyotl,  
a ti, Motecuhzoma,  
el dador de la vida os ha inventado,  
os ha forjado,  
nuestro padre, el Dios,  
en el interior mismo del agua.



## He Llegado

He llegado aquí,  
soy Yoyontzin.  
Sólo busco las flores,  
sobre la tierra he venido a cortarlas.  
Aquí cortó ya las flores preciosas,  
para mí cortó aquellas de la amistad:  
son ellas tu ser, Oh príncipe,  
yo soy Nezahualcóyotl, el señor Yoyontzin.

Ya busco presuroso  
mi canto verdadero,  
y así también busco  
a ti, amigo nuestro.  
Existe la reunión:  
es ejemplo de amistad.

Por poco tiempo me alegro,  
por breve lapso vive feliz  
mi corazón en la tierra.  
En tanto yo exista, yo, Yoyontzin,  
anhelo las flores,  
una a una las recojo,  
aquí donde vivimos.

Con ansia yo quiero, anhelo,  
la amistad, la nobleza,  
la comunidad.  
Con cantos floridos yo vivo.

Como si fuera de oro,  
como un collar fino,  
como ancho plumaje de quetzal,  
así aprecio  
tu canto verdadero:  
con él yo me alegro.

¿Quién es el que baila aquí,  
en el lugar de la música,  
en la casa de la primavera?  
Soy yo, Yoyontzin,  
¡ojalá lo disfrute mi corazón!

---

## Pensamiento

¿Es que en verdad se vive aquí en la tierra?  
! No para siempre aquí!  
Un momento en la tierra,



si es de jade se hace astillas,  
si es de oro se destruye,  
si es plumaje de ketzalli se rasga,  
¡No para siempre aquí!  
Un momento en la tierra.

---

## Recuerdo que Dejo

¿Con qué he de irme?  
¿Nada dejaré en pos de mí sobre la tierra?  
¿Cómo ha de actuar mi corazón?  
¿Acaso en vano venimos a vivir,  
a brotar sobre la tierra?  
Dejemos al menos flores  
Dejemos al menos cantos.

---

## Monólogo de Nezahualcóyotl

Hay cantos floridos; que se diga  
yo bebo flores que embriagan,  
ya llegaron las flores que causan vértigo,  
ven y serás glorificado.

Ya llegaron aquí las flores en ramillete:  
son flores de placer que se esparcen,  
llueven y se entrelazan diversas flores.

Ya retumba el tambor: sea el baile:  
con bellas flores narcóticas se tiñe mi corazón.

Yo soy cantor: flores para esparcirlas  
yo las voy tomando: gozad.

Dentro de mi corazón se quiebra la flor del canto:  
ya estoy esparciendo flores.

Con cantos alguna vez me he de amortajar,  
con flores m corazón ha de ser entrelazado:  
¡Son los príncipes, los reyes!

La fama de mis flores, el renombre de mis cantos,  
dejaré abandonados alguna vez:  
con flores mi corazón ha de ser entrelazado:  
¡Son los príncipes, los reyes!

---



### Baños y jardines de Nezahualcōyotl.

Los baños y jardines de Nezahualcōyotl son testimonio del alto desarrollo cultural que logró para su pueblo el genio y "Rey Poeta". Es increíble que muy cerca de la ciudad de México exista un lugar de tal belleza e importancia arqueológica, y sea tan poco conocido.

A un lado de Texcoco y entre un lomerío del valle, por un angosto camino que serpentea trepando entre cerros y cañadas, llegamos a un pequeño monte de conformación cónica, en donde se encuentran vestigios notorios de la grandeza de nuestro pasado.

La agradable vista del paisaje nos lleva a evocar un sentimiento de añoranza y nos recuerda algunas de las más hermosas pinturas de nuestro máximo paisajista: José María Velasco, cuya predilección por estos lugares se ve reflejada en parte importante de su obra.

A los pies del cerro hay un pequeño balneario que durante los fines de semana es muy frecuentado por los vecinos de la comarca texcocana, los cuales también son asiduos concurrentes del histórico recinto. El estacionamiento del balneario nace un caminito de tierra que asciende zigzagueante en la ladera del cerro por el cual, caminando, se llega hasta el primer descanso, una construcción prehispánica, restaurada en parte, y de forma escalonada.

En una de las plataformas de esta estructura se encuentra una gran tina o pequeña alberca circular en donde se bañaba el monarca con sus concubinas. A esta gran tina le precede otra mucho más pequeña y poco profunda que servía para calentar el agua con el calor del sol, y de ahí se precipitaba a la tina mayor.

El agua fluía hasta las tinas a través de una red de pequeños canales, a veces labrados en la roca, y en tramos contruidos con argamasa y piedra. Estos canales fueron alimentados por un acueducto procedente de un manantial que nace en un cerro vecino. Es una verdadera obra de ingeniería hidráulica que, además de surtir el preciado líquido a las tinas, piletas, fuentes y jardines que estaban alrededor del cerro, llegaba incluso hasta los aposentos reales en el palacio de campo, y a los estanques del bosque.

En sus crónicas Fernando de Alva Ixtlixóchitl narra con lujo de detalles el esplendor de estos parajes, llenos de exuberante flora y fauna silvestre de gran belleza, procedente de muchas regiones de Mesoamérica.

De donde están las tinas parte un camino hacia ambos lados del cerro circundándolo en perfecta horizontal y sobre el cual corren los canales. Este camino nos lleva hasta otra estructura situada sobre una saliente del terreno, en la cual se encuentra otra tina más pequeña labrada en la roca. La perfección circular de ésta es asombrosa, y se dice que era la tina privada de Nezahualcōyotl, en la que, además de bañarse contemplando el paisaje, meditaba y hacía poesía. A unos cuantos metros de ahí, por unas escaleras se bajaba a la cueva donde el rey reposaba, hacía sus ayunos y meditaba.

Cientos de escalones cincelados en la ladera rocosa nos llevan hasta donde estuvo el palacio de campo del monarca, de cuyos vestigios podemos apreciar muros y pisos de formas geométricas, algunos circulares, lo que puede darnos una idea de la magnífica construcción que el tiempo y la ignorancia derrumbaron a su paso.



Dejando la cueva, continuamos por el camino central, hasta llegar a un sitio donde la mano del hombre orado en el terreno rocoso y después construyó con argamasa y piedra una especie de nicho donde Nezahualcóyotl recibía a sus invitados, grandes señores de otros reinos, y en su compañía gozaba de las representaciones artísticas y las danzas que celebraban en su honor.

En este conjunto hay además otras cuevas, descansos, miradores, escalinatas, etc., que por falta de restauración y de la debida atención han perdido su importancia.

Es notoria la gran variedad de plantas y flores, en su mayoría medicinales, que el mismo Nezahualcóyotl, mandó plantar para su uso personal y para su gente, así como para el estudio botánico y la investigación terapéutica.



Todo esto nos hace pensar en la gran responsabilidad que tenemos de salvaguardar tan importante y bello lugar, haciendo conscientes a las autoridades competentes del legado cultural y ecológico que poseemos y así darle la debida protección a lo que es patrimonio universal de la humanidad.

Texto: Xavier Peralta

Fuente: México desconocido No. 226 / diciembre 1995

---

## Fuentes de información electrónicas e impresas

### Fuentes impresas

Gran diccionario enciclopédico ilustrado

Pequeño Larousse Ilustrado

Diccionario de biografías

Selecciones del Reader's Digest

Larousse

Supernauta Diccionarios

Campos, Rubén. La producción literaria de los aztecas, México: Talleres gráficos del Museo Nacional de Arqueología, Historia,

Garibay, Ángel María. Poesía indígena de la Altiplanicie, México: Biblioteca del Estudiante Universitario (BEU), núm.11, (reed

Garibay, Ángel María. Panorama literario de los pueblos náhuas. México: Porrúa. (2da. ed., 1971).

Martínez, José Luis. Nezahualcóyotl. Vida y obra. México: Fondo de Cultura Económica (FCE), 1972.

### Fuentes electrónicas

Enciclopedia de biografías

Ediciones Nauta

### Sitios Web consultados

<http://www.geocities.com/CollegePark/Dorm/3352/Neza.htm>

<http://es.wikipedia.org/wiki/Nezahualc%C3%B3yotl>

[http://www.mexicodesconocido.com.mx/notas/2970-Los-Ba%C3%B1os-de-Nezahualc%C3%B3yotl-\(Estado-de-M%C3%A9xico\)](http://www.mexicodesconocido.com.mx/notas/2970-Los-Ba%C3%B1os-de-Nezahualc%C3%B3yotl-(Estado-de-M%C3%A9xico))

<http://www.biografiasyvidas.com/biografia/n/nezahualcoyotl.htm>